

**РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ
ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА**

О Г Л А В Л Е Н И Е

	<i>Стр.</i>
1593 (XV). Обращение к государствам-членам Организации Объединенных Наций, поддерживающим особенно тесные и постоянные отношения с правительством Южно-Африканского Союза, в связи с положением в территории Юго-Западная Африка (16 марта 1961 г.) (пункт 43)	7
1596 (XV). Вопрос о Юго-Западной Африке (7 апреля 1961 г.) (пункт 43)	7
1605 (XV). Вопрос о будущем Руанда-Урунди (21 апреля 1961 г.) (пункт 45)	8
1606 (XV). Землепользование и аграрная реформа в Руанда-Урунди (21 апреля 1961 г.) (пункт 45)	10
1607 (XV). Распространение в подопечных территориях информации об Организации Объединенных Наций и о международной системе опеки (21 апреля 1961 г.) (пункт 46)	10
1608 (XV). Будущее подопечной территории Камерун под управлением Соединенного Королевства (21 апреля 1961 г.) (пункт 13)	11
1609 (XV). Будущее Танганьики (21 апреля 1961 г.) (пункт 13)	12
1610 (XV). Доклад Совета по Опеке (21 апреля 1961 г.) (пункт 13)	12
1611 (XV). Предложения государств-членов Организации Объединенных Наций о предоставлении жителям подопечных территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки (21 апреля 1961 г.) (пункт 47)	12

1593 (XV). Обращение к государствам-членам Организации Объединенных Наций, поддерживающим особенно тесные и постоянные отношения с правительством Южно-Африканского Союза, в связи с положением в территории Юго-Западная Африка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на многочисленные резолюции, принятые по вопросу о Юго-Западной Африке, начиная с первой сессии, в особенности на резолюцию 1568 (XV) от 18 декабря 1960 года,

отмечая с беспокойством, что до настоящего времени правительство Южно-Африканского Союза игнорировало эти резолюции и вместо этого заняло позицию, противную целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций,

отмечая с особым беспокойством отказ государства-мандатария выполнить резолюцию 1568 (XV),

отмечая, также, с беспокойством меры, которые, начиная с 1950 года, правительство Южно-Африканского Союза постоянно принимало в стремлении ассимилировать территорию Юго-Западная Африка, в частности так называемый плебисцит 5 октября 1960 г., принять участие в котором было разрешено только «европейским» жителям территории,

считая, что действия правительства Южно-Африканского Союза подрывают авторитет Организации Объединенных Наций,

считая, что попытки ассимилировать подмандатную территорию Юго-Западная Африка, которые завершились так называемым плебисцитом

5 октября 1960 г., абсолютно недопустимы, ибо они не имеют под собой никакой моральной и юридической основы и противны букве и духу мандата,

обращается к тем государствам-членам Организации Объединенных Наций, которые поддерживают особенно тесные и постоянные отношения с правительством Южно-Африканского Союза, с призывом оказать в срочном порядке все свое влияние на это правительство для обеспечения того, чтобы оно согласовало свои действия с обязательствами, вытекающими из Устава Организации Объединенных Наций, и выполнило резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей.

*963-е пленарное заседание,
16 марта 1961 года*

1596 (XV). Вопрос о Юго-Западной Африке

Генеральная Ассамблея,

учитывая положения Декларации Генеральной Ассамблеи о предоставлении независимости колониальным странам и народам,¹ в которой объявляется, что должны быть незамедлительно приняты меры для передачи всей власти этим народам в соответствии со свободно выраженной ими волей и желанием, без каких бы то ни было условий или оговорок и независимо от расы, религии или цвета кожи, с тем чтобы предоставить им возможность пользоваться полной независимостью и свободой,

ссылаясь на свою резолюцию 1568 (XV) от 18 декабря 1960 г., в которой Комитету по Юго-За-

¹ См. резолюцию 1514 (XV).

падной Африке предлагается немедленно выехать в Юго-Западную Африку, чтобы, среди прочего, расследовать существующее в территории положение,

отмечая с глубоким сожалением, что, согласно предварительному докладу Комитета по Юго-Западной Африке,² представленному во исполнение упомянутой резолюции, правительство Южно-Африканского Союза отказывается сотрудничать с Организацией Объединенных Наций путем облегчения задачи Комитета по Юго-Западной Африке,

исходя из убеждения, что правом и долгом Организации Объединенных Наций является полное и эффективное выполнение своих обязательств в отношении надлежащего проведения в жизнь, под ее наблюдением, мандата на Юго-Западную Африку, который был предоставлен Его Британскому Величеству и должен был осуществляться от его имени правительством Южно-Африканского Союза,

отмечая с глубокой тревогой всё ухудшающееся положение в Юго-Западной Африке в результате продолжающегося применения, в нарушение буквы и духа мандата, тиранической политики и практики администрации Союза в Юго-Западной Африке, как, например, *апартхейда*,

снова выражая свою тревогу в связи с тем, что это положение представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

1. признает и поддерживает горячее стремление народа Юго-Западной Африки к свободе и к достижению национальной независимости и суверенитета;

2. отвергает позицию, занятую правительством Южно-Африканского Союза, отказывающегося сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в проведении в жизнь резолюции 1568 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также других резолюций, относящихся к Юго-Западной Африке;

3. сожалеет о попытках ассимиляции подмандатной территории Юго-Западная Африка, завершившихся так называемым плебисцитом, проведенным 5 октября 1960 г., считая эти попытки абсолютно неприемлемыми, так как они не имеют никакой моральной или юридической основы и противны букве и духу мандата;

4. считает, что полное и эффективное выполнение задач, возложенных на Комитет по Юго-Западной Африке в пункте 4 резолюции 1568 (XV) Генеральной Ассамблеи, существенно необходимо для защиты жизни и имущества жителей Юго-Западной Африки, для улучшения существующих в Юго-Западной Африке условий, продолжение которых может поставить под угрозу международный мир и безопасность, и для осуществления народом Юго-Западной Африки права на самоопределение в условиях полной свободы и его права на достижение национального суверенитета и независимости в самом непродолжительном времени;

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Приложения, пункт 43 повестки дня, документ A/4705.

5. предлагает, поэтому, Комитету по Юго-Западной Африке немедленно приступить к возможно более полному и быстрому выполнению порученных ему в резолюции 1568 (XV) особых и срочных задач, в сотрудничестве с правительством Южно-Африканского Союза, если такое сотрудничество будет осуществимо, а в случае необходимости — без него;

6. просит состоящие в Организации Объединенных Наций государства оказывать Комитету по Юго-Западной Африке такую помощь, какая может ему потребоваться при выполнении им этих задач;

7. постановляет обратить внимание Совета Безопасности на создавшееся в отношении Юго-Западной Африки положение, которое, если оно будет продолжаться, явится, по мнению Генеральной Ассамблеи, угрозой международному миру и безопасности, а также на настоящую резолюцию, полное проведение в жизнь которой необходимо, для того чтобы быстро покончить с этим положением;

8. принимает к сведению, с глубокой тревогой, сообщения о терроризировании коренного населения и о применении против него оружия и обращается к правительству Южно-Африканского Союза с призывом отказаться от подобных действий;

9. поручает Комитету по Юго-Западной Африке представить Генеральной Ассамблее на ее шестнадцатой сессии доклад о проведении в жизнь резолюции 1568 (XV), а также настоящей резолюции.

979-е пленарное заседание,
7 апреля 1961 года

1605 (XV). Вопрос о будущем Руанда-Урунди

Генеральная Ассамблея,

имея в виду положения Декларации Генеральной Ассамблеи о предоставлении независимости колониальным странам и народам,¹

ссылаясь на свои резолюции 1579 (XV) и 1580 (XV) от 20 декабря 1960 г. относительно будущего подопечной территории Руанда-Урунди,

получив предварительный доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по Руанда-Урунди,³ назначенной на основании резолюции 1579 (XV),

сожалея о том, что управляющая власть не осуществила полностью и эффективно постановлений резолюции 1579 (XV) о том, что такому осуществлению противились местные представители управляющей власти в Руанда-Урунди, и о том, что они не сотрудничают полностью и эффективно с Комиссией Организации Объединенных Наций по Руанда-Урунди,

сожалея о том, что управляющая власть признала де-факто правительственные органы в Руанде, которые были созданы необычным и незаконным путем и не могут считаться полностью представляющими все слои населения, так как не

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Приложения, пункт 45 повестки дня, документ A/4706 и Add. 1.